

ласти экономического и социального развития для соответствующих регионов в рамках системы Организации Объединенных Наций,

*приветствуя* изложенное в докладе о совещаниях исполнительных секретарей региональных комиссий<sup>41</sup> намерение Генерального секретаря рассматривать процесс децентрализации как перманентный и функциональный процесс, при котором должны в полной мере учитываться полномочия и характерные особенности региональных комиссий в общей структуре Организации Объединенных Наций,

*отмечая с удовлетворением* разработанные на совещаниях исполнительных секретарей критерии для децентрализации, изложенные в пункте 26 этого доклада,

*вновь подтверждая* важное значение достижения в экономических и социальных программах Организации Объединенных Наций взаимодополняемости и лучшей координации задач, осуществляемых в Центральных учреждениях и в рамках секретариатов региональных комиссий, как это отмечено в резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о выполнении резолюции 1978/79 Экономического и Социального Совета<sup>42</sup>, доклад Генерального секретаря о совещаниях исполнительных секретарей региональных комиссий и соответствующие разделы первого доклада Генерального секретаря о проделанной работе в отношении перестройки экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций<sup>43</sup>;

2. *предлагает* Генеральному секретарю предпринимать активные усилия по осуществлению процесса децентрализации деятельности в сторону региональных комиссий на основе соответствующих положений раздела IV приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи и в свете рекомендаций, содержащихся в резолюции 1978/74 Совета и в разделе V резолюции 33/202 Генеральной Ассамблеи;

3. *предлагает* Генеральному секретарю ускорить, в частности, децентрализацию деятельности, включая перераспределение необходимых соответствующих ресурсов в программных областях первоочередного значения, которые были определены в качестве таковых на совещании исполнительных секретарей, и представить доклад о результатах этой деятельности на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи;

4. *приветствует* намерение Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии исчерпывающее заявление об административных и финансовых последствиях осуществления положений резолюций 32/197 и 33/202 Генеральной Ассамблеи, призы-

вающих к децентрализации и укреплению региональных комиссий;

5. *приветствует также* рассмотрение Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и региональными комиссиями мер по расширению коллективного вовлечения развивающихся стран каждого региона в процессе определения приоритетов для межстрановых программ;

6. *предлагает* Комитету по программе и координации полностью проанализировать на его двадцатой сессии вопросы политики и программ, касающиеся распределения задач и функций между региональными комиссиями и другими соответствующими подразделениями, программами и органами системы Организации Объединенных Наций в плане подготовки, в частности, к разработке следующего бюджета по программам и среднесрочного плана, и представить доклад по этому вопросу Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее в 1980 году;

7. *просит* Генерального секретаря представить Совету на его второй очередной сессии 1980 года доклад по вопросу о мерах, предпринятых с целью осуществления вышеупомянутых положений, а также по следующим вопросам:

a) результаты консультаций о роли региональных комиссий в определении приоритетов для межстрановых программ;

b) меры, предпринятые с целью расширения возможностей региональных комиссий действовать в качестве учреждений-исполнителей по проектам технического сотрудничества в соответствии с пунктом 23 приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи;

c) шаги, предпринятые с целью укрепления роли региональных комиссий в осуществлении руководства и несении ответственности за межучрежденческую координацию и сотрудничество на региональном уровне;

d) прогресс, достигнутый в отношении рационализации структур региональных комиссий;

e) меры, предпринятые с целью повышения роли региональных комиссий в укреплении межрегионального сотрудничества.

*40-е пленарное заседание  
3 августа 1979 года*

#### **1979/65. Обратный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая* о резолюции 3167 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1973 года и о резолюции 1762 (LIV) Совета от 18 мая 1973 года о создании Обратного фонда Организации

<sup>41</sup> E/1979/76 и Add.1.

<sup>42</sup> E/1979/32 и Corr.1.

<sup>43</sup> E/1979/81.

Объединенных Наций для исследования природных ресурсов,

*напоминая также* о резолюции 33/194 Генеральной Ассамблеи от 29 января 1979 года о многосторонней помощи в целях развития для разведки природных ресурсов,

*подтверждая* важное значение Фонда как инструмента помощи развивающимся странам в освоении их природных ресурсов,

*учитывая* необходимость дальнейшей активизации деятельности Фонда,

*напоминая далее* о решении 1978/53 Совета от 2 августа 1978 года, в соответствии с которым в 1981 году будет произведен пересмотр, предусмотренный в подпунктах «т» и «р» пункта I резолюции 1762 (LIV) Совета,

*отмечая* проект резолюции III, содержащийся в докладе Комитета по природным ресурсам о работе его шестой сессии<sup>44</sup>,

*отмечая далее* доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда в 1978 году<sup>45</sup> и решение 79/26, принятое Советом управляющих Программы 29 июня 1979 года<sup>46</sup>,

1. *постановляет* учредить рабочую группу правительственных экспертов для изучения и анализа деятельности Обратного фонда Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов с целью оказания помощи Экономическому и Социальному Совету в осуществлении всеобъемлющего пересмотра функций, институциональных мероприятий и системы выплат Фонда;

2. *предлагает* Генеральному секретарю в консультации с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций назначить членов рабочей группы с должным учетом принципа справедливого географического распределения;

3. *постановляет*, что доклад рабочей группы должен быть представлен Экономическому и Социальному Совету через Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Комитет по природным ресурсам;

4. *постановляет далее*, что Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций должен продолжать оставаться руководящим органом Фонда до завершения пересмотра деятельности Фонда в 1981 году.

40-е пленарное заседание  
3 августа 1979 года

<sup>44</sup> См. E/C.7/112 (передан Экономическому и Социальному Совету под условным обозначением E/1979/69), глава I.

<sup>45</sup> DP/368.

<sup>46</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 10 (E/1979/40)*, глава XXI.

## РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ

[по докладу Первого (экономического)  
комитета  
(E/1979/125)]

### 1979/66. Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии

*Экономический и Социальный Совет.*

*напоминая* о своей резолюции 1978/61 от 3 августа 1978 года,

*напоминая также* о резолюции 33/148 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года, в которой Ассамблея постановила созвать международную конференцию по новым и возобновляемым источникам энергии под эгидой Организации Объединенных Наций в 1981 году.

*приняв к сведению* доклад Генерального секретаря о подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии<sup>47</sup>,

*принимая к сведению* доклад председателя Комитета по природным ресурсам о работе шестой сессии Комитета<sup>48</sup>,

*приветствуя* назначение г-на Мохамеда Хабиба Гераба Генеральным секретарем Конференции,

*отмечая с удовлетворением* всеобъемлющее заявление Генерального секретаря Конференции<sup>49</sup>,

*подчеркивая* большое значение подготовки к Конференции на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях,

*сознавая* значение освоения новых и возобновляемых источников энергии с целью удовлетворения потребностей в непрерывном экономическом и социальном развитии, особенно в развивающихся странах,

1. *призывает* все соответствующие организации, органы и подразделения системы Организации Объединенных Наций оказывать всю необходимую поддержку процессу подготовки и секретариату Конференции;

2. *рекомендует* государствам рассмотреть вопрос о центрах, которые будут координировать подготовку к Конференции на национальном уровне и обеспечивать связь с секретариатом Конференции в ходе его подготовительной работы;

3. *просит* Генерального секретаря незамедлительно приступить, в консультации с государством-членами, к назначению технических групп в соответствии с пунктом 9 резолюции 33/148 Генеральной Ассамблеи;

<sup>47</sup> E/1979/98.

<sup>48</sup> E/C.7/112; передан Экономическому и Социальному Совету под условным обозначением E/1969/69.

<sup>49</sup> См. E/1979/C.1/SR.18.